



(Argazkia / Foto: Bai Euskarari elkartea)

ZIURTAGIRIA 2019 jaso duten entitateak

Entidades que han obtenido el CERTIFICADO 2019

* BIDEAN:

1. Andrómeda Belardenda/Herbolario
2. Arritxu ileapaindegia/
Peluquería **(BERRIA)**
3. Euskal Kantak
4. Geroa Bai
5. Gizarte Eskola/ Escuela Social
6. Centro Veterinario ABODI
7. Coral Barañáin Abesbatza
8. Cubillas Botika
9. Cubillas-Barricart Botika – Beatriz
10. Gogorza Anaiak harategia/Carnicería
11. Hegoalde Taberna
12. Iratxo Taberna
13. Izquierda Unida/Ezker Batua

14. Kaioa Café-Bar/ Taberna
15. Karrape taberna Los Porches
16. Lurgorri Taberna Jatetxea
17. Muruzabal Bizikletak/ Bicycletas
18. Podemos-Ahal Dugu
19. Sada Hertz Klinika / Clínica dental
20. Studio Liburudenda/Librería
21. Tantatic Diseinu eta Garapena/
Diseño y Desarrollo
22. Tecniauto Auto Lantegia/Taller coches
23. Txaranga Igandea elkartea
24. Viajes Marfil S.L.

* ZERBITZUA EUSKARAZ:

25. Akelamendi Elkartea
26. Alaitz Guraso Elkartea-Apyma
27. Barabatu Barañaingo Batukada
28. Gazte Asanblada
29. Jai Batzordea
30. Trikitilari Eskola
31. JAUZI taldea **(BERRIA)**
32. EHBildu Barañáin
33. Mugarri Guraso Elkartea
34. Plazaberri Elkartea

* ZERBITZUA eta LANA EUSKARAZ:

35. Hagin Erakunde Feminista
36. Haizea Kultura Elkartea
37. Harizti Barañaingo Dantza Taldea
38. Sahats Fundazioa



Certificado dirigido a las empresas, comercios y entidades que han adoptado y están desarrollando medidas para el uso del euskera.



Certificado dirigido a las empresas, comercios y entidades que ofrecen sus servicios en euskera.



Certificado dirigido a las empresas, comercios y entidades que ofrecen sus servicios en euskera y lo utilizan como idioma de trabajo.

Aplikazio berri bat garatu dute CodeSyntaxen, galdera-erantzunen joko bat: **Egunean Behin**. Bakarka edo taldean jokatzeko prestatua, euskaraz. Android mugikorretan zein iPhoneetan instala daiteke.

Anima zaitetz(te)! eta jolastu euskaraz!

Egunean Behin es un juego de preguntas y respuestas en euskera. Cada día se juega una única partida, donde hay que contestar a 10 preguntas, lo antes posible. Cuantas más respuestas acertadas, en el menor tiempo posible, mejor.



egunean behin?

Galdera-erantzunen euskarazko jokia

Egunean Behin partida, Astean Behin **SARIA!**

Partida 9 / 10
OSTEGUA 15:25
6:10
Zer herritako da argazki hau?
Iratxe
Mugurri
Sahats

App Store
Google play

Barañaingo Udalaren eta Sahats Fundazioaren arteko 2019ko Elkarlan Hitzarmenaren sinatze ekitaldia.
(Egungo 2019-2023 legegintzaldia; **Maria Lecumberri Bonilla** alkate)



(Argazkia / Foto: Euskara arloa)

Firma del Convenio de Colaboración de 2019, entre el Ayuntamiento de Barañáin y la Fundación Sahats Fundazioa.
(Legislatura actual, 2019-2023; alcaldesa **María Lecumberri Bonilla**)



Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura

<https://www.ethnologue.com/guides/how-many-languages>
<https://www.ethnologue.com/guides/ethnologue200>

Moseley, Christopher (ed.). 2010. *Atlas de las lenguas del mundo en peligro*, 3ra edición. París, Ediciones UNESCO. **Versión en línea:** Atlas interactivo de las lenguas del mundo clasificadas en grados de vulnerabilidad (entre ellas encontraréis el euskera, lengua propia de Navarra).

<http://www.unesco.org/culture/en/endangeredlanguages/atlas>

<https://ukdataexplorer.com/european-translator/>



Jantziago, euskaldunago

Edo "euskaldunago, jantziago" pentsatuko zuen batek baino gehiagok, 15 urtetik gorako herritar nafarren ingeles eta frantses mailaren berri ematen zuen inkestaren datuak ikustean hedabideetan, orain dela gutxi. Izan ere, Nafarroako Estatistika Erakundeak egindako ikerketaren arabera, gehiago dira ingeles edo frantses gutxi-asko dakitenak euskaldunen artean euskararik ez dakiten herritarren artean baino, alegia, ingelesean eta frantsesean ere jantziago gaude euskaldunak euskaraz ez dakiten herritarrak baino. Ezin esan horrek harritu gaituenik, politikari erdaldun elebkarrei entzuten dizkiegun ingelesaren gorazarreak gorabehera.

Baina izenburuko "jantziago, euskaldunago" hori duela 27 urte pasatxo IKA euskaltegi sareak erabili zuen eslogana da. 1992ko irail hartan, "jantzi" aditzaren beste adiera bat ikasi zuten askok, euskaraz "jantzer" euskaltegietara etortzeko gonbita hura zela eta.

Eta nago gaur egunean orduan bezain beharrezkoa dugula euskaldunok euskaraz jantze, trebatze, gaitze eta eguneratze lan hori, bizitzaren alor guztietan gure hizkuntzan erraz eta egoki ari gaitezen.

Ez baitira gutxi, oraindik ere, euskaraz alfabetatu ez direnak, irakurtzeko eta idazteko zailtasunak dituztenak, ikasketak euskaraz egin ondoren hizkuntza herdoildu zaienak, euskaraz ikasten hasi eta behar adina ikasi ez zutenak, lanean euskaraz aise aritzeko trebatu behar dutenak...

Ezinbestekoa baita euskaraz ongi jakitea, nonahi eta noiznahi erabili ahal izateko, euskaraz eroso bizi ahal izateko. Eta horretarako aski da norberak hala egingo duela erabakitzea eta etxe ondoan dugun Sahats euskaltegiara jotzea, Barañaingo herritarrak gero eta jantziago eta euskaldunago izan gaitezen. Hala bedi!

(Joxerra Olano, *Bai euskarari egitasmoaren kudeatzailea/ Gestor proyecto Bai euskarari*)

Langile elebidunak arreta euskaraz eskaintzeko prestatuta daude; beraz, erabili euskara udalarekin dituzun harremanetan.



El personal bilingüe está preparado para atender en euskera a la ciudadanía que así lo desea.